31993R0741

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 741/93,

17. märts 1993,

oliiviõli ühise sekkumishinna kohaldamise kohta Portugalis

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Hispaania ja Portugali ühinemisakti, eriti selle artikli 234 lõiget 3,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust ([1])

ning arvestades, et:

ühtse turu sisseseadmine teeb soovitavaks kõikide kaubandustõkete kõrvaldamise mitte ainult ühendusega 31. detsembriks 1985. aastaks liitunud liikmesriikide vahel, vaid võimaluse korral ka kõnealuste liikmesriikide ja uute liikmesriikide vahel;

vastavalt ühinemisaktile tuleb Portugali oliiviõli hind järkjärgult 1995/96. majandusaasta alguseks ühtlustada ühise hinnaga; seetõttu kohaldatakse kuni selle kuupäevani nende riikide ja muude liikmesriikide vahelises kaubanduses ühinemiskompensatsiooni;

tootmistoetuse ja tarbimistoetuse säilitamiseks ühinemisaktis ettenähtud tasemel võidakse kavandada Portugali oliiviõlihindade varasemat ühtlustamist ühiste hindadega, võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 2047/92 (millega määratakse kindlaks oliiviõlisektoris 1992/93. majandusaastal kohaldatavad hinnad, toetused ja toetusest kinnipeetavad protsendid) ([2]) ettenähtud taastasakaalustamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Oliiviõli ühist sekkumishinda kohaldatakse Portugalis.

Artikkel 2

Üleminekumeetmed, mis on vajalikud ühinemisakti artiklis 290 täpsustatud korralt käesolevas määruses sätestatud korrale tõrgeteta ülemineku tagamiseks, eelkõige Portugali ja muude liikmesriikide vaheliste kaubandushäirete vältimiseks, tuleks vastu võtta vastavalt määruse nr 136/66/EMÜ ([3]) artiklis 38 sätestatud korrale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. märts 1993

Nõukogu nimel

eesistuja

B. WESTH

([1]) EÜT C 21, 25.1.1993.

([2]) EÜT L 215, 30.7.1992, lk 3.

([3]) EÜT L 172, 30.9.1966, lk 3025. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2046/92 (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 1).